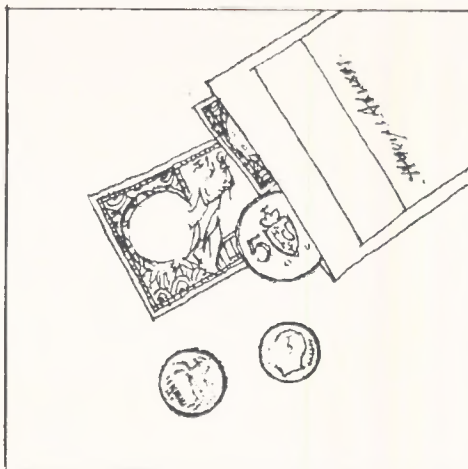


NORGES OFFISIELLE STATISTIKK



LØNNSSTATISTIKK INNENRIKS SJØFART NOVEMBER 1971

WAGE STATISTICS. COASTING TRADE NOV. 1971

STATISTISK SENTRALBYRÅ
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS
OSLO - NORWAY

NORGES OFFISIELLE STATISTIKK A 473



LØNNSSTATISTIKK

FOR SJØFOLK PÅ SKIP I INNENRIKS RUTEFART
NOVEMBER 1971

WAGE STATISTICS FOR SEAMEN ON SHIPS IN
SCHEDULED COASTING TRADE
NOVEMBER 1971

STATISTISK SENTRALBYRÅ
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS OF NORWAY
OSLO 1972

ISBN 82 537 0135 7

FORORD

Lønnsstatistikken for sjøfolk på skip i innenriks rutefart november 1971 er utarbeidd på samme måte som for tidligere år og inneholder opplysninger om gjennomsnittlig fortjeneste i november 1971 for de ulike stillingsgrupper. Lønningene til sjøfolk på skip i utenriksfart, som ikke er med i denne publikasjonen, blir belyst ved en egen årlig statistikk.

Arbeidet med statistikken har vært ledet av sekretær Sigrid Heistad.

Statistisk Sentralbyrå, Oslo, 2. mars 1972

Petter Jakob Bjerve

Petter Myklebust

PREFACE

The wage statistics for seamen on board ships in scheduled coasting trade November 1971 have been compiled in the same way as for previous years, and contain information on average earnings in November 1971 of the various occupational groups. Data on wages for seamen on ships in ocean transport, which are excluded in this publication, are to be found in a special yearly wage statistics for these seamen.

The publication has been prepared under the supervision of Miss Sigrid Heistad.

Central Bureau of Statistics, Oslo, 2 March 1972

Petter Jakob Bjerve

Petter Myklebust

INNHold

	Side
Prinsipper og definisjoner	
1. Omfanget av statistikken	7
2. Lønnsbegrepene	7
3. Tariffavtaler	7
Prinsipper og definisjoner på engelsk	8
Tabellregister	10
Vedlegg	
1. Skjema og rettleiding for Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart November 1971	19
2. Tidligere utkommet	23
3. Publikasjoner sendt ut fra Statistisk Sentralbyrå siden 1. januar 1971	25
4. Utvalgte publikasjoner i serien Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)	29

Standardtegn

- Null
- : Tall kan ikke offentligjøres

CONTENTS

	Page
Principles and definitions	8
Index of tables	10
Appendices	
1. The questionnaire and instructions used for Wage Statistics for Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade. November 1971	19
2. Previously issued	23
3. Publications issued by the Central Bureau of Statistics since 1 January 1971	25
4. Selected publications in the series Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)	29

Explanation of Symbols

- Nil
- : Not for publication

PRINSIPPER OG DEFINISJONER

1. Omfanget av statistikken

Statistikken omfatter alle sjøfolk på skip med tonnasje på 100 br.tonn og mer som gikk i innenriks rutefart (kystfart og lokalfart) i tellingsmåneden. Mindre skip og skip i innsjøfart eller løsfart, fiske- og fangstfartøyer, taubåter og isbrytere er holdt utenfor statistikken. Byrået har valgt denne begrensning fordi det har vist seg vanskelig å få inn pålitelige oppgaver for besetningen på mindre skip, skip i løsfart osv., blant annet fordi besetningen på disse skip svært ofte lønnes på prosentbasis, som familiearbeidshjelp o.l.

På grunnlag av oppgaver fra Direktoratet for sjømenn, Kystfartskontoret i Samferdselsdepartementet og Redernes Arbeidsgiverforening har Byrået opprettet et register over skip på 100 br. reg.tonn og mer som går i innenriks rutefart. Dette kartotek danner grunnlaget for utsendingen av oppgaveskjemaene. Registeret omfattet pr. 1. november 1971 i alt 356 skip fordelt på 53 rederier.

For besetningen på 19 av disse skipene har Byrået ikke mottatt lønnsoppgaver. Videre er 32 skip holdt utenfor statistikken, fordi skipene lå i opplag eller ved verksted, midlertidig eller delvis gikk i utenriksfart, eller på grunn av at de innkomne oppgaver var ufullstendige.

Tallene i lønnsstatistikken for november 1971 gjelder således 305 skip med en besetning på 3 350 menn og kvinner, som hadde stått om bord i samme stilling hele måneden. Tilsvarende tall for november 1970 var 299 skip og 3 240 menn og kvinner. Samlet tonnasje som inngår i statistikken for november 1971 utgjør 128 652 br.tonn mot 126 504 br.tonn i november 1970.

2. Lønnsbegrepene

Den gjennomsnittlige månedsførtjeneste består av følgende lønnskomponenter:

1. Hyre
2. Alderstillegg
3. Tanktillegg
4. Skipspostgodtgjørelse
5. 10½ prosent servise
6. Kjøypenger
7. Overtidsbetaling
8. Fritidskompensasjon
9. Andre tillegg

Sjøfolkene har etter tariffen krav på enten fri kost eller kostgodtgjørelse. For å få samsvar mellom lønnstallene for sjøfolk med og uten fri kost om bord er kostgodtgjørelsen holdt utenfor lønns-tallene.

Hyren til losene er i tariffen gradert etter tjenestetidens lengde. Under bearbeidingen av statistikken er differansen mellom oppgitt hyre og tariffmessig grunnhyre ført som alderstillegg.

3. Tariffavtaler

For sjøfolk på skip i innenriks rutefart var det tariffrevisjon i 1970. De nye avtalene gav fra 9. mai 1970 et generelt tillegg på 80 øre pr. time og et lavtlønnstillegg på 45 øre pr. time. Dessuten ble det gitt et tillegg på 21 kroner pr. måned. Avtalene inneholdt bestemmelser om hel-automatisk indeksregulering knyttet til konsumprisindeksen pr. 15. mars 1971. Indeksen steg med 7,9 poeng fra 15. mars 1970 til 15. mars 1971, og dette gav et tillegg på 59 øre pr. time (7,5 øre pr. indeks-poeng) til voksne sjømenn. Indekstillegget ble gitt med virkning fra 16. april 1971. Fra samme dato ble det også gitt et tillegg på 64 kroner pr. måned ifølge avtalenes bestemmelser om en for-tjenesteutviklingsgaranti.

PRINCIPLES AND DEFINITIONS

The wage statistics for seamen on board ships in scheduled coasting trade cover vessels of 100 gross tons and over, except vessels in lake routes or in tramp trade, fishing and catcher boats, tugs and icebreakers.

The statistics provide figures on average monthly earnings with specifications of contractual wages, payment for overtime and other additional earnings.

Under their tariff agreements the seamen are entitled to either free board or compensation in cash for board expenses. Such supplements to the wages are not included in the wage figures in this publication.

TABELLER
TABLES

TABELLREGISTER

	Side
1. Lønnsutviklingen i innenriks rutefart i utvalgte stillinger	11
2. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i innenriks rutefart etter stilling	12
3. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i kystfart etter stilling	13
4. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i lokalfart etter stilling	14
5. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for skipsførere i innenriks rutefart etter fart og skipets størrelse	15
6. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for styrmenn i innenriks rutefart etter stilling, fart og skipets størrelse	16
7. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for maskinister i innenriks rutefart etter stilling og maskinens størrelse	17
8. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for matstell- og tjenerpersonale i innenriks rutefart etter stilling	18

INDEX OF TABLES

	Page
1. Development in wages in scheduled coasting trade for a selection of occupations	11
2. Average monthly earnings in scheduled coasting trade by occupation	12
3. Average monthly earnings in coasting trade by occupation	13
4. Average monthly earnings in local trade by occupation	14
5. Average monthly earnings of ship-masters in scheduled coasting trade by trade and size of vessel	15
6. Average monthly earnings of mates in scheduled coasting trade by occupation, trade and size of vessel	16
7. Average monthly earnings of engineers in scheduled coasting trade by occupation and size of engine	17
8. Average monthly earnings of catering staff and servants in scheduled coasting trade by occupation	18

Tabell 1. Lønnsutviklingen i innenriks rutefart i utvalgte stillinger¹⁾ *Development in wages in scheduled coasting trade for a selection of occupations¹⁾*

Stilling Occupation	Månedfortjeneste i alt <i>Monthly earnings total</i>									
	Kroner					1959 = 100				
	1959	1968	1969	1970	1971	1968	1969	1970	1971	
VOKSNE SJØMENN <i>ADULT SEAMEN</i>	1 160	2 201	2 272	2 638	2 930	190	196	227	253	
B e f a l <i>Officers</i>	1 385	2 572	2 644	3 048	3 410	186	191	220	246	
Skipsførere <i>Ship-masters</i>	1 657	2 835	2 912	3 358	3 724	171	176	203	225	
Styrmenn <i>Mates</i>	1 267	2 416	2 502	2 833	3 202	191	197	224	253	
Overstyrmenn <i>Chief mates</i>	1 384	2 701	2 808	3 213	3 619	195	203	232	261	
1.styrmenn <i>1st mates</i>	1 245	2 373	2 548	2 878	3 311	191	205	231	266	
Enestyrmenn <i>Sole mates</i>	1 167	2 210	2 206	2 606	2 940	189	189	223	252	
Maskinister <i>Engineers</i>	1 333	2 503	2 558	2 949	3 293	188	192	221	247	
Maskinsjefer <i>Chief engineers</i>	1 463	2 677	2 738	3 226	3 640	183	187	221	249	
1.maskinister <i>1st engineers</i>	1 235	2 369	2 432	2 799	3 162	192	197	227	256	
Enemaskinister <i>Sole engineers</i>	1 269	2 423	2 393	2 752	3 025	191	189	217	238	
Loser <i>Pilots</i>	1 433	2 698	2 848	3 349	3 550	188	199	234	248	
Stuerter <i>Stewards</i>	1 293	2 375	2 426	2 917	3 250	184	188	226	251	
 A n d r e v o k s n e s j ø m e n n O t h e r a d u l t s e a m e n	 954	 1 870	 1 931	 2 252	 2 496	 196	 202	 236	 262	
Dekks- og maskinbesetning <i>Deck and engine crew</i>	954	1 877	1 937	2 256	2 500	197	203	236	262	
Billettører <i>Ticket clerks</i>	941	1 812	1 894	2 222	2 451	193	201	236	260	
Båtsmenn <i>Boatswains</i>	1 103	2 288	2 312	2 670	2 929	207	210	242	266	
Matroser <i>Able seamen</i>	928	1 821	1 888	2 195	2 452	196	203	237	264	
Maskinassistenter <i>Engineer assistants</i>	980	1 965	2 053	2 455	2 640	201	209	251	269	
Motormenn <i>Motormen</i>	935	1 791	1 851	2 195	2 407	192	198	235	257	
Matstell- og tjenerpersonale <i>Catering staff and servants</i>	952	1 808	1 862	2 214	2 469	190	196	233	259	
Kokker <i>Cooks</i>	974	1 973	2 037	2 396	2 631	203	209	246	270	
 UNGE SJØMENN <i>YOUNG SEAMEN</i>	 551	 1 057	 1 087	 1 337	 1 451	 192	 197	 243	 263	
Lettmatroser <i>Ordinary seamen</i>	692	1 323	1 364	1 646	1 839	191	197	238	266	
Jungmenn <i>Deck hands</i>	492	862	904	1 118	1 162	175	184	227	236	
Dekkgutter <i>Deck boys</i>	387	755	801	997	1 111	195	207	258	287	
Smørere <i>Greasers</i>	642	1 265	1 338	1 494	1 638	197	208	233	255	
Byssegutter og hjelpegutter <i>Galley boys and assistants</i>	348	668	709	926	958	192	204	266	275	
 KVINNELIG SJØBETJENING <i>FEMALE SERVANTS</i> .	 627	 1 285	 1 370	 1 679	 1 913	 205	 219	 268	 305	
Salong- og lugarpiker <i>Cabin maids</i>	715	1 412	1 534	1 752	2 024	197	215	245	283	
Hjelpetpiker <i>Assistants</i>	551	1 209	1 270	1 647	1 851	219	230	299	336	

1) Statistikken omfatter ikke samme skip hvert år. I 1959 var tallet på skip som var med i statistikken 274 og i 1971 305. Skipenes fordeling etter bruttotonnasje var noe forskjellig i de to år.

1) *The statistics do not include the same vessels each year. In 1959 the statistics included 274 vessels and in 1971 305 vessels. The distribution of vessels by gross tonnage differs in the two years.*

Tabell 2. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i innenriks rutefart etter stilling *Average monthly earnings in scheduled coasting trade by occupation*

Stilling	Occupation	Sjøfolk Seamen	Månedsfortjeneste i alt Monthly earnings, total	Hyre Wages	Av dette: <i>Of which:</i>						
					Alders- til- legg Age incre- ments	Tank- til- legg Tanker allow- ance	Skips- post- godt- gjør- else Sea post allow- ance	10½ % køypenger 10½ per cent gratuity, berth allowance	Over- tids- betal- ing Pay- ment for over- time	Fri- tids- kompen- sasjon Compen- sation for spare time	Andre til- legg Other allow- ances
Kroner											
VOKSNE SJØMENN	ADULT SEAMEN..	2 863	2 930	2 030	80	3	11	15	599	126	66
B e f a l	O f f i c e r s ..	1 363	3 410	2 413	111	4	19	7	590	165	101
Skipsførere	Ship-masters	422	3 724	3 051	166	8	28	-	80	181	210
Styrmenn	Mates	315	3 202	2 017	55	4	45	-	903	129	49
	Overstyrmenn Chief mates..	75	3 619	2 130	76	-	23	-	1 150	167	73
	1. styrmenn 1st mates	76	3 311	1 921	25	-	40	-	1 120	161	44
	2. " 2nd "	6	3 564	1 890	-	-	-	-	1 299	308	67
	Enestyrmenn Sole mates ...	158	2 940	2 015	62	8	59	-	667	89	40
Maskinister	Engineers	497	3 293	2 228	89	2	-	-	750	180	44
	Maskinsjefer Chief engineers	179	3 640	2 428	107	2	-	-	766	260	77
	1. maskinister 1st "	138	3 162	2 034	57	3	-	-	881	153	34
	2. " 2nd "	19	3 225	1 990	30	6	-	-	859	304	36
	Enemaskinister Sole engi- neers	161	3 025	2 199	102	1	-	-	605	101	17
Loser	Pilots	25	3 550	2 054	442	-	-	-	967	39	48
Radio-offiserer	Radio operators	11	3 740	2 022 ¹⁾	45	-	-	-	1 310	355	8
Sertifiserte elektriskere	Skilled electricians	15	3 208	2 007	46	-	-	-	997	155	23
Stuerter	Stewards	78	3 250	1 999	103	3	-	116	766	136	127
Andre voksne sjømenn	Other adult seamen..	1 500	2 496	1 682	52	2	4	23	607	91	35
Dekks- og maskinbesetning	Deck and engine crew	1 350	2 500	1 701	55	2	4	-	619	86	33
	Billettører Ticket clerks.	254	2 451	1 757	76	-	8	-	523	73	14
	Tømmermenn Carpenters	17	3 309	1 756	68	-	21	-	1 220	242	2
	Båtsmenn Boatswains	68	2 929	1 756	101	-	7	-	869	139	57
	Matroser Able seamen	722	2 452	1 663	46	2	4	-	618	79	40
	Maskinpassere Engine mecha- nics	84	2 541	1 767	68	3	1	-	629	34	39
	Maskinassistenter Engineer assistants	70	2 640	1 758	50	-	-	-	686	119	27
	Motormenn Motormen	129	2 407	1 689	34	1	-	-	550	117	16
Matstell- og tjenerpersonale	Catering staff and servants	150	2 469	1 514	24	3	-	233	504	137	54
	Kokker Cooks	114	2 631	1 776	31	4	-	10	607	145	58
	Kokekyndige menn Unskilled cooks	11	1 724	1 525	7	-	-	41	128	-	23
	Tjenere Servants	25	2 066	314	-	-	-	1 339	201	160	52
UNGE SJØMENN	YOUNG SEAMEN ...	298	1 451	999	-	-	5	3	344	85	15
Lettmatroser	Ordinary seamen.	122	1 839	1 232	-	-	8	-	473	103	23
Jungmenn	Deck hands	33	1 162	756	-	-	9	-	320	65	12
Dekkgutter	Deck boys	35	1 111	709	-	-	7	-	342	31	22
Smørere	Greasers	38	1 638	1 181	-	-	-	-	365	90	2
Kokkelæringer	Cook apprent- ices	8	1 131	893	-	-	-	55	94	80	9
Byssegutter og hjelpegutter	Galley boys and assistants.	59	958	730	-	-	-	9	121	91	7
KVINNELIG SJØBETJENING	FEMALE SERVANTS	189	1 913	961	-	-	-	570	220	139	23
Koldjomfruer	Sandwich maids..	9	1 951	1 549	-	-	-	1	338	41	22
Kontrolldamer/diskedamer	Control and counter staff, females	23	1 882	1 036	-	-	-	741	82	-	23
Salong- og lugarpiker	Cabin maids	58	2 024	166	-	-	-	1 496	177	132	53
Hjelpepiker	Assistants	99	1 851	1 356	1	-	-	40	266	183	5

1) Radio-offiserenes kvalifikasjonstillegg er medregnet i hyren.

1) Radio operators' qualification allowances are included in the wages.

Tabell 3. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i kystfart etter stilling¹⁾ *Average monthly earnings in coasting trade by occupation¹⁾*

Stilling Occupation	Sjøfolk Seamen	Månedsfortjeneste i alt Monthly earnings, total	Hyre Wages	Al- ders- til- legg Age increments	Tank- til- legg Tanker allowance	Av dette: Of which:						
						Skips- post- godt- gjør- else Sea post- allow- ance	10½ % 10% per cent grat- uity	Køy- peng- enger Berth allow- ance	Over- tids- beta- ling Pay- ment for over- time	Fri- tids- kompen- sasjon Compen- sation for spare time	Andre til- legg Other allow- ances	
Kroner												
VOKSNE SJØMENN ADULT SEAMEN ...	725	3 404	2 045	74	11	4	16	16	16	968	170	100
Befal Officers ...	360	3 935	2 450	120	16	3	-	-	-	1 021	184	141
Skipsførere Ship-masters	58	4 666	4 010	253	59	2	-	-	-	-	83	259
Styrmenn Mates	109	3 927	2 035	63	11	7	-	-	-	1 503	190	118
Overstyrmenn Chief mates ...	35	4 269	2 166	93	-	-	-	-	-	1 644	222	144
1. styrmenn 1st mates	42	3 741	1 941	27	-	17	-	-	-	1 463	214	79
2. " 2nd "	6	3 564	1 890	-	-	-	-	-	-	1 299	308	67
Enestyrmenn Sole mates	26	3 854	2 045	95	47	3	-	-	-	1 425	82	157
Maskinister Engineers	116	3 849	2 330	76	9	-	-	-	-	1 080	228	126
Maskinsjefer Chief engineers	49	4 053	2 709	106	8	-	-	-	-	746	269	215
1. maskinister 1st "	44	3 786	2 062	54	8	-	-	-	-	1 424	160	78
2. " 2nd "	16	3 391	1 966	17	7	-	-	-	-	998	361	42
Enemaskinister Sole engi- neers	7	3 865	2 196	131	18	-	-	-	-	1 450	70	-
Loser Pilots	16	3 649	2 102	487	-	-	-	-	-	1 006	-	54
Radio-offiserer Radio operators	11	3 740	2 022	45	-	-	-	-	-	1 310	355	8
Sertifiserte elektrikere Skilled electricians	13	3 347	2 007	44	-	-	-	-	-	1 091	179	26
Stuerter Stewards	37	3 469	2 036	114	6	-	-	-	-	909	217	187
Overstuerter Chief stewards.	11	3 640	2 321	151	-	-	-	-	-	766	402	-
Stuerter Stewards	26	3 396	1 915	98	9	-	-	-	-	969	139	266
Andre voksne sjømenn Other adult seamen..	365	2 882	1 646	27	6	6	32	32	32	916	157	60
Dekks- og maskinbesetning Deck and engine crew	305	2 934	1 690	28	6	7	-	-	-	998	140	65
Tømmere Carpenters	16	3 335	1 756	62	-	23	-	-	-	1 265	228	1
Båtsmenn Boatswains	27	3 368	1 756	73	-	16	-	-	-	1 299	140	84
Matroser Able seamen	173	2 986	1 656	20	10	7	-	-	-	1 088	111	94
Maskinpassere Engine mechanics	6	2 852	1 899	39	18	-	-	-	-	850	46	-
Maskinassistenter Engineer assistants	19	2 869	1 756	53	-	-	-	-	-	852	203	5
Motormenn Motormen	59	2 530	1 691	16	2	-	-	-	-	599	200	22
Matstell- og tjenerpersonale Catering staff and servants..	60	2 611	1 423	21	7	-	197	192	192	500	238	33
Kokker Cooks	43	2 858	1 878	29	10	-	-	-	-	648	264	29
2. kokker 2nd cooks	14	2 135	1 756	-	-	-	-	-	-	168	211	-
Kokker Cooks	12	3 091	1 795	48	35	-	-	-	-	1 042	67	104
Tjenere Servants	17	1 983	270	-	-	-	697	677	677	123	173	43
UNGE SJØMENN YOUNG SEAMEN	141	1 415	932	-	-	9	-	-	-	348	111	15
Lettmatroser Ordinary seamen ..	34	2 045	1 228	-	-	22	-	-	-	638	119	38
Jungmenn Deck hands	15	1 287	756	-	-	20	-	-	-	382	125	4
Dekkgutter Deck boys	17	1 170	660	-	-	14	-	-	-	401	55	40
Smørere Greasers	25	1 676	1 181	-	-	-	-	-	-	362	132	1
Kokkelæringer Cook appren- tices	7	1 092	893	-	-	-	-	-	-	108	91	-
Byssegutter og hjelpegutter Galley boys and assistants ..	41	968	732	-	-	-	-	-	-	114	120	2
KVINNELIG SJØBETJENING FEMALE SERVANTS	117	1 901	977	-	-	-	249	258	258	179	213	25
Salong- og lugarpiker Cabin maids	39	2 039	218	-	-	-	678	751	751	127	197	68
Hjelpepiker Assistants	77	1 822	1 354	-	-	-	35	11	11	199	219	4

1) Omfatter også skip i oljefart og ambulerende mannskaper.

1) Including tankers and ambulant crew.

Tabell 4. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste i lokalfart etter stilling¹⁾ Average monthly earnings in local trade by occupation¹⁾

Stilling	Occupation	Sjøfolk Seamen	Månedsfortjeneste i alt Monthly earnings, total	Hyre Wages	Al- ders- til- legg Age incre- ments	Tank- til- legg Tanker allow- ance	Av dette: Of which:					Andre til- legg Other allow- ances
							Skips- post- gjør- else Sea post allow- ance	10½ % servise, køypenger 10½ per cent gratuity, passenger berth allowance	Over- tids- betal- ing Pay- ment over- spare	Fri- tids- kompen- sasjon Compens- ation for spare time	Kroner	
VOKSNE SJØMENN	ADULT SEAMEN	2 138	2 770	2 025	82	-	14	9	474	111	55	
Befal	Officers..	1 003	3 222	2 400	108	-	25	9	435	158	87	
Skipsførere	Ship-masters ...	364	3 573	2 898	152	-	33	-	92	196	202	
Styrmenn	Mates	206	2 820	2 008	51	1	64	-	586	97	13	
Overstyrmenn	Chief mates.	40	3 049	2 098	61	-	42	-	717	119	12	
1.styrmenn	1st mates	34	2 779	1 897	23	-	67	-	696	95	1	
Enestyrmenn	Sole mates ...	132	2 761	2 009	56	1	70	-	518	90	17	
Maskinister	Engineers	381	3 123	2 197	92	-	-	-	649	166	19	
Maskinsjefer	Chief engineers.	130	3 484	2 321	107	-	-	-	774	257	25	
1.maskinister	1st "	94	2 871	2 021	59	-	-	-	627	150	14	
Enemaskinister	Sole engineers	154	2 988	2 200	101	-	-	-	567	102	18	
Loser	Pilots	9	3 371	1 967	362	-	-	-	897	108	37	
Stuerter	Stewards	41	3 051	1 965	93	-	-	220	637	62	74	
Overstuerter	Chief stewards	18	2 974	2 037	118	-	-	20	611	62	126	
Stuerter	Stewards	23	3 112	1 908	74	-	-	376	658	63	33	
Andre voksne sjømenn	Other adult seamen	1 135	2 372	1 694	60	-	3	10	508	70	27	
Dekks- og maskinbesetning	Deck and engine crew	1 045	2 372	1 704	63	-	4	-	508	70	23	
Billettører	Ticket clerks	254	2 451	1 757	76	-	8	-	523	73	14	
Båtsmenn	Boatswains	41	2 639	1 756	119	-	1	-	586	138	39	
Matroser	Able seamen	549	2 285	1 665	54	-	3	-	470	69	24	
Maskinpassere	Engine mechanics	78	2 516	1 757	70	1	1	-	612	33	42	
Maskinassistenter	Engineer assistants	51	2 554	1 759	48	-	-	-	625	87	35	
Motormenn	Motormen	70	2 304	1 687	49	-	-	-	510	47	11	
Matstell- og tjenerpersonale	Catering staff and servants..	90	2 375	1 575	26	-	-	129	507	70	68	
Kokker	Cooks	71	2 490	1 714	32	-	-	14	581	74	75	
Kokekyndige menn	Unskilled cooks	11	1 724	1 525	7	-	-	41	128	-	23	
Tjenere	Servants	8	2 244	408	-	-	-	1 265	368	132	71	
UNGE SJØMENN	YOUNG SEAMEN ..	157	1 481	1 059	-	-	1	6	339	61	15	
Lettmatroser	Ordinary seamen	88	1 760	1 233	1	-	2	-	410	97	17	
Jungmenn	Deck hands	18	1 059	756	-	-	-	-	268	16	19	
Dekkgutter	Deck boys	18	1 054	755	-	-	-	-	286	9	4	
Smørere	Greasers	13	1 568	1 181	-	-	-	-	370	11	6	
Byssegutter og hjelpegutter	Galley boys and assistants ..	18	930	726	-	-	-	28	136	24	16	
KVINNELIG SJØBETJENING	FEMALE SERVANTS	72	1 932	934	-	-	-	675	286	18	19	
Koldjomfruer	Sandwich maids.	8	1 878	1 549	-	-	-	1	303	-	25	
Kontrolldamer/diskedamer	Control and counter staff, females	23	1 882	1 036	-	-	-	741	82	-	23	
Salong- og lugarpiker	Cabin maids	19	1 998	59	-	-	-	1 635	281	-	23	
Hjelpepiker	Assistants	22	1 948	1 360	1	-	-	20	498	60	9	

1) Omfatter også skip i oljefart.

1) Including tankers.

Tabell 5. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for skipsførere i innenriks rutefart etter fart og skipets størrelse *Average monthly earnings of ship-masters in scheduled coasting trade by trade and size of vessel*

Fart/skipets størrelse <i>Trade/size of vessel</i>	Skipsførere <i>Ship-masters</i>	Månedsfortjeneste i alt <i>Monthly earnings, total</i>	Hyre <i>Wages</i>	Alders-tillegg <i>Age increments</i>	Tank-tillegg <i>Tanker allowance</i>	Av dette: <i>Of which:</i>			
						Skipspost-gjør-else <i>Sea post allowance</i>	Over-tids-betal-ing <i>Payment for over-time</i>	Fri-tids-kompen-sasjon <i>Compensation for spare time</i>	Andre til-legg <i>Other allowances</i>
Kroner									
SKIPSFØRERE I ALT <i>SHIP-MASTERS, TOTAL</i>	422	3 724	3 051	166	8	28	80	181	210
Ambulerende skipsførere <i>Ambulant ship-masters</i>	7	3 577	3 276	169	-	17	-	-	115
Lokalfart <i>Local trade</i>	364	3 573	2 898	152	-	33	92	196	202
100 - 200 br.t. <i>gross tons</i>	156	3 430	2 728	130	-	45	160	171	196
201 - 400 " " "	143	3 586	2 926	159	-	27	45	228	201
401 - 600 " " "	42	3 800	3 142	181	-	21	54	200	202
601 - 800 " " "	8	4 143	3 383	225	-	4	2	229	300
801 - 1 000 " " "	6	4 404	3 449	240	-	14	-	322	379
1 001 br.t. og over <i>gross tons and over</i>	9	3 739	3 449	159	-	-	-	-	131
Passasjerskip <i>Passenger vessels</i>	362	3 573	2 895	152	-	33	93	197	203
Kystfart <i>Coasting trade</i> ..	44	4 740	4 254	284	-	-	-	45	157
Passasjerskip <i>Passenger vessels</i>	14	5 278	4 881	328	-	-	-	-	69
Lasteskip <i>Cargo vessels</i>	30	4 490	3 962	264	-	-	-	66	198
Oljefart <i>Tankers</i>	7	5 291	3 213	141	490	-	-	406	1 041
100 - 200 br.t. <i>gross tons</i>	5	5 059	3 174	180	490	-	-	169	1 046

Tabell 6. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for stymenn i innenriks rutefart etter stilling, fart og skipets størrelse *Average monthly earnings of mates in scheduled coasting trade by occupation, trade and size of vessel*

Stilling/fart/skipets størrelse <i>Occupation/trade/size of vessel</i>	Styr- menn <i>Mates</i>	Måneds- fortje- neste i alt <i>Monthly earn- ings, total</i>	Hyre <i>Wages</i>	Alders- til- legg <i>Age incre- ments</i>	Tank- til- legg <i>Tanker allow- ance</i>	Av dette: <i>Of which:</i>				Andre til- legg <i>Other allow- ances</i>
						Skips- post- godt- gjør- else <i>Sea post allow- ance</i>	Over- tids- betal- ing <i>Pay- ment for over- time</i>	Fri- tids- kompen- sasjon <i>Compens- ation for spare time</i>	Kroner	
STYRMENN I ALT <i>MATES, TOTAL ..</i>	315	3 202	2 017	55	4	45	903	129	49	
<i>Ambulerende</i>										
<i>stymenn</i>										
<i>Ambulant mates ..</i>	10	3 006	1 970	75	-	42	792	-	127	
<i>Overstymenn</i>										
<i>Chief mates</i>	72	3 624	2 133	76	-	23	1 155	174	63	
201- 400 br.t. gross tons.	16	3 279	2 072	42	-	54	888	182	41	
401- 600 " " "	25	3 417	2 055	78	-	25	1 093	48	118	
801-1 000 " " "	8	3 875	2 139	63	-	9	1 359	305	-	
1 001-1 500 " " "	9	3 556	2 167	132	-	-	1 169	77	11	
2 001 br.t. og over <i>gross tons and over ...</i>	9	4 872	2 397	107	-	-	1 733	588	47	
Kystfart <i>Coasting trade</i>	32	4 342	2 176	94	-	-	1 702	243	127	
Lokalfart <i>Local trade</i>	40	3 049	2 098	61	-	42	717	119	12	
<i>1. stymenn</i>										
<i>1st mates</i>	73	3 324	1 923	26	-	36	1 129	168	42	
201- 400 br.t. gross tons.	9	3 118	1 890	17	-	74	909	222	6	
401- 600 " " "	19	3 218	1 890	15	-	50	1 105	35	123	
601- 800 " " "	8	2 948	1 898	49	-	61	892	-	48	
801-1 000 " " "	10	3 185	1 933	33	-	19	977	223	-	
1 001-1 500 " " "	9	3 219	1 923	33	-	41	1 158	64	-	
2 001 br.t. og over <i>gross tons and over ...</i>	17	3 814	1 982	26	-	-	1 423	365	18	
Kystfart <i>Coasting trade</i>	39	3 798	1 945	29	-	9	1 506	231	78	
Lokalfart <i>Local trade</i>	34	2 779	1 897	23	-	67	696	95	1	
<i>2. stymenn</i>										
<i>2nd mates</i>	6	3 564	1 890	-	-	-	1 299	308	67	
2 001 br.t. og over <i>gross tons and over ...</i>	5	3 582	1 890	-	-	-	1 263	370	59	
Kystfart <i>Coasting trade</i>	6	3 564	1 890	-	-	-	1 299	308	67	
<i>Enestymenn</i>										
<i>Sole mates</i>	154	2 948	2 016	60	9	60	671	91	41	
Inntil 200 br.t. gross tons <i>and less</i>	64	2 850	2 002	65	11	72	589	84	27	
201- 400 br.t. gross tons .	62	2 821	2 019	49	6	57	559	96	35	
401- 600 " " "	25	3 503	2 040	80	10	43	1 138	98	94	
Kystfart <i>Coasting trade</i>	22	4 073	2 060	90	55	-	1 586	97	185	
Lokalfart <i>Local trade</i>	132	2 761	2 009	56	1	70	518	90	17	

Tabell 7. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for maskinister i innenriks rutefart etter stilling og maskinens størrelse *Average monthly earnings of engineers in scheduled coasting trade by occupation and size of engine*

Stilling/maskinens størrelse <i>Occupation/size of engine</i>	Maskin- ister <i>Engineers</i>	Måneds- fortje- neste i alt <i>Monthly earn- ings, total</i>	Hyre <i>Wages</i>	Av dette: <i>Of which:</i>					
				Alders- til- legg <i>Age incre- ments</i>	Tank- til- legg <i>Tanker allow- ance</i>	Over- tids- betal- ing <i>Pay- ment for over- time</i>	Fri- tids- kompen- sasjon <i>Compens- ation for spare time</i>	Andre til- legg <i>Other allow- ances</i>	
Kroner									
MASKINISTER I ALT <i>ENGINEERS, TOTAL</i>	497	3 293	2 228	89	2	750	180	44	
Ambulerende maskinister <i>Ambulant engineers</i>	7	3 112	2 286	47	-	765	-	14	
Maskinsjefer <i>Chief engineers</i>	175	3 645	2 427	108	2	763	266	79	
150 - 299 I.H.K. I.H.P. ...	8	3 199	2 084	115	-	750	199	51	
300 - 499 " " ...	20	3 408	2 139	64	6	755	411	33	
500 - 699 " " ...	29	3 470	2 223	126	5	775	309	32	
700 - 899 " " ...	25	3 476	2 330	85	6	809	190	56	
900 - 1 199 " " ...	29	3 576	2 371	89	-	841	211	64	
1 200 - 1 499 " " ...	12	4 001	2 451	86	-	853	293	318	
1 500 - 1 999 " " ...	15	3 879	2 698	125	-	804	167	85	
2 000 - 2 999 " " ...	24	3 849	2 832	146	-	566	173	132	
3 000 - 3 999 " " ...	13	4 177	2 767	144	-	729	516	21	
1. maskinister <i>1st engineers</i>	137	3 164	2 035	57	3	880	154	35	
300 - 499 I.H.K. I.H.P. ...	13	3 031	1 924	74	9	755	252	17	
500 - 699 " " ...	24	2 977	1 948	88	5	687	205	44	
700 - 899 " " ...	17	3 034	1 987	66	7	843	89	42	
900 - 1 199 " " ...	21	3 010	2 000	19	-	902	89	-	
1 200 - 1 499 " " ...	13	3 557	2 068	30	-	1 167	115	177	
1 500 - 1 999 " " ...	11	3 464	2 064	40	-	1 265	81	14	
2 000 - 2 999 " " ...	24	2 931	2 189	66	-	552	118	6	
3 000 - 3 999 " " ...	10	3 995	2 146	42	-	1 457	335	15	
2. maskinister <i>2nd engineers</i>	19	3 225	1 990	30	6	859	304	36	
3 000 - 3 999 I.H.K. I.H.P. ...	12	3 340	1 982	-	-	970	388	-	
Enemaskinister <i>Sole engineers</i>	159	3 033	2 200	103	1	609	102	18	
150 - 299 I.H.K. I.H.P. ...	12	2 710	2 065	64	10	517	-	54	
300 - 499 " " ...	60	2 830	2 117	112	-	507	86	8	
500 - 699 " " ...	18	3 176	2 192	69	-	683	218	14	
700 - 899 " " ...	36	3 035	2 255	116	-	501	135	28	
900 - 1 199 " " ...	17	3 482	2 265	150	-	984	75	8	
1 500 - 1 999 " " ...	13	3 316	2 445	62	-	786	-	23	

Tabell 8. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for matstell- og tjenerpersonale i innenriks rutefart etter stilling *Average monthly earnings of catering staff and servants in scheduled coasting trade by occupation*

Stilling Occupation	Sjøfolk Sea- men	Måneds- fortje- neste i alt Monthly earn- ings, total	Hyre Wages	Av dette: <i>Of which:</i>						
				Al- ders- til- legg Age incre- ments	Tank- til- legg Tanker allow- ance	10½ % servise 10½ per cent gratuity	Køy- penger Passen- ger berth allow- ance	Over- tids- betal- ing Pay- ment for over- time	Fri- tids- kompen- sasjon Compens- ation for spare time	Andre til- legg Other allow- ances
Kroner										
MATSTELL- OG TJENER- PERSONALE CATERING STAFF AND SERVANTS ...	484	2 171	1 270	24	1	173	143	382	131	47
M a t s t e l l - p e r s o n a l e C a t e r i n g s t a f f	302	2 313	1 534	38	2	86	8	474	111	60
Stuerter <i>Stewards ...</i>	78	3 250	1 999	103	3	97	19	766	136	127
Overstuerter <i>Chief stewards</i>	29	3 228	2 145	131	-	4	9	670	191	78
Stuerter <i>Stewards.</i>	49	3 263	1 912	86	5	152	25	823	103	157
Kokker <i>Cooks</i>	114	2 631	1 776	31	4	5	5	607	145	58
2.kokker <i>2nd cooks</i>	14	2 135	1 756	-	-	-	-	168	211	-
Kokker <i>Cooks</i>	83	2 577	1 726	34	5	6	6	648	73	79
Kokekyndige menn <i>Unskilled cooks</i>	11	1 724	1 525	7	-	41	-	128	-	23
Kokkelæringer <i>Cook apprentices</i>	8	1 131	893	-	-	-	55	94	80	9
Byssegutter og hjelpe- gutter <i>Galley boys and assistants</i>	59	958	730	-	-	9	-	121	91	7
Koldjomfruer <i>Sandwich maids</i>	9	1 951	1 549	-	-	-	1	338	41	22
Kontrolldamer/diske- damer <i>Control and counter staff, females</i>	23	1 882	1 036	-	-	741	-	82	-	23
T j e n e r - p e r s o n a l e S e r v a n t s	182	1 935	833	-	-	316	366	229	164	27
Tjenere <i>Servants</i>	25	2 066	314	-	-	586	753	201	160	52
Salong- og lugarpiker <i>Cabin maids</i>	58	2 024	166	-	-	694	802	177	132	53
Hjelpetjener <i>Assistants</i>	99	1 851	1 356	1	-	27	13	266	183	5

Statistisk Sentralbyrå

Dronningensgt. 16, Oslo-Dep.

Telegramadresse: Statistikk

Tlf. *41 38 20

Lønnsoppgave for skip i innenriks rutefart i november 19

Oppgavene på dette skjema hentes inn i medhold av Kronprinsregentens resolusjon av 22. februar 1957 og lov av 25. april 1907. Opplysningene skal bare nyttes i statistisk øyemed og vil bli behandlet konfidensielt. De enkelte skjemaer vil ikke bli tilgjengelige for utenforstående, heller ikke for andre offentlige institusjoner. Statistikken som blir utarbeidd på grunnlag av oppgavene, vil bli offentliggjort på en slik måte at den ikke gir opplysninger om det enkelte skip eller rederi.

Skjemaet kan fylles ut av rederikontoret dersom de nødvendige data framgår av hyreregnskapet, eller sendes skipsføreren til utfylling. På skip hvor det drives restaurasjon for andre enn rederiets regning, ber en rederiet ordne det slik at restauratøren gir lønnsoppgavene for koke- og tjenerpersonalet i restaurasjonen.

Lønnsoppgavene gis bare for besetning som har stått ombord i samme stilling hele november. Oppgavene skal gjelde opptjent hyre og tillegg (spesifisert som i skjemahodet) i november for hver enkelt av besetningen. Se ellers utfyllingsreglene i den vedlagte rettledning.

Nytten av statistikken vil i høy grad være avhengig av at det blir gitt nøyaktige svar. Unøyaktige og ufullstendige svar vil påføre både oppgavegiveren og Byrået ekstra arbeid og fordyre bearbeidingen. Vær derfor vennlig å lese nøye igjennom utfyllingsreglene og spørsmålene. Skriv tydelig med blekk eller helst med skrivemaskin.

En ber Dem fylle ut og sende skjemaet tilbake til Statistisk Sentralbyrå, 3. kontor, Dronningensgt. 16, Oslo-Dep. innen 20. desember i år.

Fylles ut av rederikontorene eller skipsførerne				Fylles ut av Byrået	
Rederiets navn		Adresse		Br. tonn	
Skipets art og navn			Br. tonn	I. H. K.	
Fart i november		Passasjersertifikat		Sjefolk ved ordinær bemanning	Antall
<input type="checkbox"/> Kystfart	<input type="checkbox"/> Lokalfart	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei		Motor/damp
Lønn etter tariff		Fri kost for besetning			Last
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei		
Forbund rederiet har tariffavtale med				Fart	
Ute av drift i november		Antall dager ute av drift		Ordinær besetning	
<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei				

Dato

Underskrift

Rettledning for utfylling av lønnsoppgave for sjøfolk på skip i innenriks rutefart

I rubrikken for indikerte hestekrefter på skjemaets forside føres opp tallet på IHK beregnet etter formelen som er tatt inn i maskinist-tariffen.

I lønnsoppgaven gis oppgaver over den samlede opptjente lønn i november og hvorledes den fordeler seg på opptjent hyre, opptjent overtidsbetaling (eller overtidskompensasjon) og opptjente tillegg. Oppgavene gis for hver enkelt som har stått ombord i samme stilling hele måneden. De av besetningen som har avspasert fridager og av den grunn ikke har stått ombord hele måneden, skal imidlertid tas med.

- Rubr. 4. Her føres den samlede opptjente — ikke utbetalte lønn i november måned. Betaling for fritid, fritidskompensasjon i rubr. 13 skal også tas med her.
- Rubr. 5. Her føres fast avtalt skalahyre eller grunnhyre.
- Rubr. 6. Dersom besetningen har fri kost ombord, skal det ikke føres noe beløp her.
- Rubr. 7. For loser med hyre gradert etter tjenestetid føres her opp tallet på tjenesteår.
- Rubr. 8. Gjelder tanktillegg og førerens oljefartstillegg på oljeselskapenes skip. Som tanktillegg føres også det spesielle tillegget for amoniakk- og klorfart med Norsk Hydros skip.
- Rubr. 9. Her føres den skipspostgodtgjørelse som er opptjent i november måned.
- Rubr. 12. Her føres foruten vanlig overtidsbetaling også fast kompensasjon for overtid til maskinsjef, los, overstuert og stuert (som faller utenfor gjeldende arbeidstidslov), samt stopptørngodtgjørelse.
- Rubr. 13. Her føres kompensasjon for fridager som er opparbeidd i november og som ikke ventes avspasert, uansett om dette beløpet utbetales i oppgavemåneden eller senere. Byrådet er klar over at det i enkelte tilfelle kan være vanskelig å avgjøre om opparbeidde fridager vil bli avspasert eller ikke. I slike tilfelle ber en Dem anslå fritidskompensasjonen ut fra tidligere avspasering eller utbetalinger. Kostgodtgjørelse for fridager skal ikke tas med i oppgaven.
- Rubr. 14. Her føres eventuelle andre tillegg enn dem som er spesifisert i rubr. 6—13, f.eks. tovaktillegg, billettertillegg, kortmannshyre og tillegg for kjentmannstjeneste. Verktøygodtgjørelse for tømmermenn og uniformsgodtgjørelse tas ikke med.
- Rubr. 15. Dersom det er ført opp noe beløp i «Andre tillegg»-rubikken (rubrikk 14), må det her angis hvilke tillegg dette gjelder. Ellers ber en om at eventuelle andre merknader fortrinnsvis blir gjort her.

Oppstår det tvil om måten å fylle ut skjemaet på, vær da vennlig og gjør en kort merknad om den føringsmåten De velger. Så vel oppgavegiveren som Byrådet kan på den måten spares for ekstraarbeid ved innhenting av tilleggsopplysninger.

Tidligere utkommet
Previously issued

Lønnsstatistikk *Wage Statistics* 1951 NOS XI 126, 1952 XI 163, 1953 XI 189, 1954 XI 243,
1955 og 1956 XI 288, 1957 XI 339, 1958 XII 2

Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart i november *Wage Statistics for
Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade November* 1959 NOS A 5, 1960 A 23, 1961 A 46, 1962 A 63,
1963 A 94, 1964 A 121, 1965 A 149, 1966 A 185, 1967 A 223, 1968 A 269, 1969 A 329, 1970 A 394

Publikasjoner sendt ut fra Statistisk Sentralbyrå
siden 1. januar 1971*Publications issued by the Central Bureau of Statistics
since 1 January 1971*

I serien Norges offisielle statistikk (NOS):

Rekke XII

Boktrykk 1971

- Nr. 265 Økonomisk utsyn over året 1970 *Economic Survey* Sidetall 179 Pris kr. 15,00
- 266 Syketrygden 1969 *National Health Insurance* Sidetall 120 Pris kr. 9,00
- 267 Fiskeristatistikk 1968 *Fishery Statistics* Sidetall 103 Pris kr. 8,00
- 268 Yrkeskadetrygden 1963-1965 *Occupational Injuries Insurance* Sidetall 208 Pris kr. 9,00
- 269 Statistisk årbok 1971 *Statistical Yearbook of Norway* Sidetall 448 Pris kr. 15,00
- 270 Skogbrukstelling 1. september 1967 III *Census of Forestry III* Sidetall 169 Pris kr. 9,00

Rekke A

Offsettrykk 1971

- Nr. 381 Undervisningsstatistikk Folkehøgskolar 1. oktober 1970 *Educational Statistics Folk High Schools* Sidetall 29 Pris kr. 3,50
- 382 Byggearealstatistikk 1969 *Building Statistics* Sidetall 63 Pris kr. 5,00
- 383 Veterinærstatistikk 1969 *Veterinary Statistics* Sidetall 65 Pris kr. 5,00
- 384 Bøndernes formue, gjeld og inntekt 1968 *The Holders' Property, Debt and Income* Sidetall 87 Pris kr. 5,00
- 385 Industristatistikk 1969 *Industrial Statistics* Sidetall 163 Pris kr. 6,00
- 386 Regnskapsstatistikk 1969 *Statistics of Accounts* Sidetall 69 Pris kr. 4,50
- 387 Varehandelsstatistikk 1969 *Wholesale and Retail Trade Statistics* Sidetall 87 Pris kr. 5,00
- 388 Psykiatriske sykehus 1969 *Mental Hospitals* Sidetall 51 Pris kr. 5,00
- 389 Undervisningsstatistikk Høgre allmennskoler 1. oktober 1970 *Educational Statistics Secondary General Schools* Sidetall 49 Pris kr. 4,50
- 390 Lønnsstatistikk for ansatte i jordbruket. September 1970 *Wage Statistics for Wage-Earning and Salaried Employees in Agriculture* Sidetall 29 Pris kr. 3,50
- 391 Inntektsstatistikk 1967 *Income Statistics* Sidetall 95 Pris kr. 5,00
- 392 Kriminalstatistikk Fanger 1969 *Criminal Statistics Prisoners* Sidetall 51 Pris kr. 5,00
- 393 Nasjonalregnskap 1953-1969 *National Accounts* Sidetall 55 Pris kr. 5,00
- 394 Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart November 1970 *Wage Statistics for Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade* Sidetall 29 Pris kr. 3,50
- 395 Samferdselsstatistikk 1969 *Transport and Communication Statistics* Sidetall 167 Pris kr. 6,00
- 396 Formuesstatistikk 1967 *Property Statistics* Sidetall 71 Pris kr. 5,00
- 397 Lønnsstatistikk for arbeidere i bergverksdrift og industri 3. kvartal 1970 *Wage Statistics for Workers in Mining and Manufacturing* Sidetall 31 Pris kr. 4,50
- 398 Hotellstatistikk 1970 *Hotel Statistics* Sidetall 43 Pris kr. 3,50
- 399 Arbeidsmarkedstatistikk 1970 *Labour Market Statistics* Sidetall 71 Pris kr. 5,00
- 400 Undervisningsstatistikk Vaksenopplæring og folkeopplysning 1969 *Educational Statistics Adult Education and Popular Education* Sidetall 47 Pris kr. 4,50
- 401 Dødsårsaker 1969 *Causes of Death* Sidetall 95 Pris kr. 5,00
- 402 Kriminalstatistikk Tilbakefall 1966-1969 blant siktede i 1965-1966 *Criminal Statistics Recidivism among Persons Charged with Crimes* Sidetall 33 Pris kr. 4,50
- 403 Utenrikshandel 1970 I *External Trade I* Sidetall 223 Pris kr. 11,00
- 404 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Østfold *Census of Agriculture Østfold* Sidetall 43 Pris kr. 5,00
- 405 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Akershus og Oslo *Census of Agriculture Akershus and Oslo* Sidetall 41 Pris kr. 5,00
- 406 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Hedmark *Census of Agriculture Hedmark* Sidetall 41 Pris kr. 5,00
- 407 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Oppland *Census of Agriculture Oppland* Sidetall 43 Pris kr. 5,00
- 408 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Buskerud *Census of Agriculture Buskerud* Sidetall 35 Pris kr. 5,00
- 409 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Vestfold *Census of Agriculture Vestfold* Sidetall 37 Pris kr. 5,00
- 410 Undervisningsstatistikk Gymnaseksamen 1969 *Educational Statistics Matriculation Examinations* Sidetall 63 Pris kr. 5,00
- 411 Helsestatistikk 1969 *Health Statistics* Sidetall 71 Pris kr. 5,00
- 412 Folketallet i kommunene 1970-1971 *Population in Municipalities* Sidetall 39 Pris kr. 4,50
- 413 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 I Talet på bruk, eige- og leigeforhold og brukarane etter ymse kjenneteikn *Census of Agriculture I Number of Holdings, Ownership and Tenancy, Holders according to Different Characteristics* Sidetall 175 Pris kr. 7,00
- 414 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Rogaland *Census of Agriculture Rogaland* Sidetall 41 Pris kr. 5,00
- 415 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Vest-Agder *Census of Agriculture Vest-Agder* Sidetall 25 Pris kr. 5,00

- Rekke A
- Offsettrykk 1971 (forts.)
- Nr. 416 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Aust-Agder *Census of Agriculture Aust-Agder* Sidetall 33
Pris kr. 5,00
- 417 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Telemark *Census of Agriculture Telemark* Sidetall 33
Pris kr. 5,00
- 418 Jaktstatistikk 1970 *Hunting Statistics* Sidetall 45 Pris kr. 4,50
- 419 Skogavvirking til salg og industriell produksjon 1969-70 *Roundwood Cut for Sale and Industrial Production* Sidetall 37 Pris kr. 4,50
- 420 Sivilrettsstatistikk 1970 *Civil Judicial Statistics* Sidetall 31 Pris kr. 4,50
- 421 Skattestatistikk 1969 *Tax Statistics* Sidetall 121 Pris kr. 5,00
- 422 Lønnsstatistikk 1970 *Wage Statistics* Sidetall 65 Pris kr. 5,00
- 423 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Hordaland og Bergen *Census of Agriculture Hordaland and Bergen*
Sidetall 49 Pris kr. 5,00
- 424 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Møre og Romsdal *Census of Agriculture Møre and Romsdal*
Sidetall 49 Pris kr. 5,00
- 425 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Sogn og Fjordane *Census of Agriculture Sogn and Fjordane*
Sidetall 41 Pris kr. 5,00
- 426 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Sør-Trøndelag *Census of Agriculture Sør-Trøndelag*
Sidetall 41 Pris kr. 5,00
- 427 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 II Areal, frukttrær og bærbuskar, veksthus og -benker Bruk
som dyrkar ymse vekstar *Census of Agriculture II Area, Fruit Trees, Bacciferous Shrubs
and Nurseries Holdings Cultivating Various Crops* Sidetall 213 Pris kr. 7,00
- 428 Jordbruksstatistikk 1970 *Agricultural Statistics* Sidetall 105 Pris kr. 6,00
- 429 Utenrikshandel 1970 II *External Trade II* Sidetall 241 Pris kr. 11,00
- 430 Lønnsstatistikk for kommunale arbeidstakere pr. 1. januar 1971 *Wage Statistics for Local
Government Employees* Sidetall 83 Pris kr. 5,00
- 431 Alkoholstatistikk 1970 *Alcohol Statistics* Sidetall 37 Pris kr. 4,50
- 432 Flyttestatistikk 1970 *Migration Statistics* Sidetall 67 Pris kr. 5,00
- 433 Legestatistikk 1970 *Statistics on Physicians* Sidetall 49 Pris kr. 5,00
- 434 Sosialhjelpstatistikk 1969 *Social Care Statistics* Sidetall 83 Pris kr. 5,00
- 435 Veitrafikkulykker 1970 *Road Traffic Accidents* Sidetall 63 Pris kr. 5,00
- 436 Undervisningsstatistikk Fag- og yrkesskoler 1. oktober 1970 *Educational Statistics
Vocational Schools* Sidetall 95 Pris kr. 5,00
- 437 Undervisningsstatistikk Folke- og framhaldsskoler 1. oktober 1970 *Educational Statistics
Primary and Continuation Schools* Sidetall 75 Pris kr. 5,00
- 438 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Nord-Trøndelag *Census of Agriculture Nord-Trøndelag*
Sidetall 41 Pris kr. 5,00
- 439 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Nordland *Census of Agriculture Nordland* Sidetall 57
Pris kr. 5,00
- 440 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Troms *Census of Agriculture Troms* Sidetall 41 Pris kr. 5,00
- 441 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 Finnmark *Census of Agriculture Finnmark* Sidetall 33
Pris kr. 5,00
- 442 Lønnsstatistikk for ansatte i varehandel 1. mars 1971 *Wage Statistics for Employees in
Wholesale and Retail Trade* Sidetall 67 Pris kr. 4,50
- 443 Skogstatistikk 1970 *Forestry Statistics* Sidetall 107 Pris kr. 6,00
- 444 Veterinærstatistikk 1970 *Veterinary Statistics* Sidetall 67 Pris kr. 5,00
- 445 Rutebilstatistikk 1970 *Scheduled Road Transport* Sidetall 41 Pris kr. 3,50
- 446 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 III Husdyrhald *Census of Agriculture III Livestock*
Sidetall 149 Pris kr. 6,00
- 447 Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i utenriksfart Mars 1971 *Wage Statistics for Seamen on
Ships in Ocean Transport* Sidetall 33 Pris kr. 3,50
- 448 Folkemengden etter alder og ekteskapelig status 31. desember 1970 *Population by Age and
Marital Status* Sidetall 149 Pris kr. 6,00
- 449 Statistisk fylkeshefte 1971 Aust-Agder Sidetall 105 Pris kr. 6,00
- 450 Byggearealstatistikk 1970 *Building Statistics* Sidetall 63 Pris kr. 5,00
- 451 Ferieundersøkelsen 1970 *Holiday Survey* Sidetall 99 Pris kr. 5,00
- 452 Laks- og sjøaurefiske 1970 *Salmon and Sea Trout Fisheries* Sidetall 55 Pris kr. 5,00
- 453 Elektrisitetsstatistikk 1970 *Electricity Statistics* Sidetall 51 Pris kr. 4,50
- 454 Sosial hjemmehjelp 1970 *Social Home-Help Services* Sidetall 39 Pris kr. 4,50
- 455 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 IV Maskinar, reiskapar, bygningar, driftsanlegg m.v.
Census of Agriculture IV Machines, Implements, Buildings, Farm Installations etc.
Sidetall 159 Pris kr. 6,00
- 456 Kriminalstatistikk Forbrytelser etterforsket av politiet 1970 *Criminal Statistics Crimes
Investigated by the Police* Sidetall 69 Pris kr. 5,00
- 457 Kommunevalget 1971 I *Municipal Elections I* Sidetall 101 Pris kr. 8,00
- 458 Folkemengdens bevegelse 1970 *Vital Statistics and Migration Statistics* Sidetall 55
Pris kr. 5,00
- 459 Friluftslivundersøkelse 1970 *Outdoor Life* Sidetall 99 Pris kr. 5,00
- 460 Regnskapsstatistikk 1970 *Statistics of Accounts* Sidetall 105 Pris kr. 6,00

Rekke XII

Boktrykk 1972

- Nr. 271 Økonomisk utsyn over året 1971 *Economic Survey* Sidetall 201 Pris kr. 15,00

Rekke A

Offsettrykk 1972

- Nr. 461 Psykiatriske sykehus 1970 *Mental Hospitals* Sidetall 49 Pris kr. 7,00
 - 462 Statistikk over lavinntektsgrupper 1967 *Statistics on Low Income Groups* Sidetall 113 Pris kr. 6,00
 - 463 Undervisningsstatistikk Universiteter og høyskoler, høstsemesteret 1969 *Educational Statistics Universities Autumn Term* Sidetall 207 Pris kr. 6,00
 - 464 Samferdselsstatistikk 1970 *Transport and Communication Statistics* Sidetall 167 Pris kr. 9,00
 - 465 Lønnsstatistikk for funksjonærer i forsikringsvirksomhet 1. september 1971 *Wage Statistics for Salaried Employees in Insurance Activity* Sidetall 39 Pris kr. 7,00
 - 466 Lønnsstatistikk for funksjonærer i bankvirksomhet 1. september 1971 *Wage Statistics for Bank Employees* Sidetall 39 Pris kr. 7,00
 - 467 Dødsårsaker 1970 *Causes of Death* Sidetall 87 Pris kr. 8,00
 - 468 Framskrivning av folkemengden 1971-2000 *Population Projection* Sidetall 129 Pris kr. 9,00
 - 469 Bygge- og anleggsstatistikk 1970 *Construction Statistics* Sidetall 27 Pris kr. 7,00
 - 470 Jordbruksteljinga 20. juni 1969 V Arbeidsinnsats, driftsutgifter, sal av produkt, hytter, jakt, fangst og ferskvassfiske *Census of Agriculture V Labour, Expenditures, Sale of Products, Cabins, Hunting and Fresh-Water Fishing* Sidetall 153 Pris kr. 9,00
 - 471 Kriminalstatistikk Tilbakefall i 1962-1969 blant domfelte, botlagte og påtalefritatte for forbrytelser i 1962 *Criminal Statistics Recidivism among Persons Found Guilty of Crimes* Sidetall 43 Pris kr. 7,00
 - 472 Sjøulykkesstatistikk 1970 *Marine Casualties* Sidetall 55 Pris kr. 8,00
 - 473 Lønnsstatistikk for sjøfolk på skip i innenriks rutefart november 1971 *Wage Statistics for Seamen on Ships in Scheduled Coasting Trade* Sidetall 29 Pris kr. 5,00

I serien Samfunnsøkonomiske studier (SØS):

- Nr. 21 Estimating Production Functions and Technical Change from Micro Data An Exploratory Study of Individual Establishment Time-Series from Norwegian Mining and Manufacturing 1959-1967 *Estimering av produktfunksjoner og tekniske endringer fra mikro data Analyser på grunnlag av tidsrekker for individuelle bedrifter fra norsk bergverk og industri* Sidetall 226 Pris kr. 9,00

I serien Artikler fra Statistisk Sentralbyrå (ART):

- Nr. 40 Two Articles on Statistical Data Files and their Utilization in Socio-Demographic Model Building *To artikler om statistiske dataarkiver og deres bruk i sosio-demografisk modellbygging* Sidetall 30 Pris kr. 7,00
 - 41 Data Sources and User Operations of MODIS, a Macro-Economic Model for Short Term Planning *Datagrunnlag og brukervedvirkning ved MODIS, en makroøkonomisk modell for planlegging på kort sikt* Sidetall 31 Pris kr. 7,00
 - 42 Fordelingsvirkninger av indirekte skatter og subsidier *Distributive Effects of Indirect Taxes and Subsidies* Sidetall 42 Pris kr. 5,00
 - 43 Aktuelle skattetall 1970 *Current Tax Data* Sidetall 53 Pris kr. 7,00

Utvalde publikasjoner i serien Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)
Selected publications in the series Statistisk Sentralbyrås Håndbøker (SSH)

- Nr. 4 Innføring i maskinregning. Hefte 1. Addisjonsmaskiner
- " 5 Innføring i maskinregning. Hefte 2. Kalkulasjonsmaskiner
- " 8 Framlegg til nordisk statistisk terminologi
- " 9 Standard for næringsgruppering
- " 12 Adresseliste for folkeregistrene
- " 13 Standard for handelsområder
- " 19 Varenomenklatur for industristatistikken
- " 22 Statistisk testing av hypoteser ved regresjonsberegninger
- " 23 Utsnitt om prinsipper og definisjoner i offisiell statistikk
- " 24 Standard for gruppering av sykdommer - skader - dødsårsaker i offentlig norsk statistikk
- " 26 Statistisk varefortegnelse for utenrikshandelen
- " 27 Utsnitt om prinsipper og definisjoner i offisiell statistikk. Fra Forbruksundersøkelsen 1958
- " 28 Standard for utdanningsgruppering i offentlig norsk statistikk
- " 29 Norsk-Engelsk ordliste
- " 30 Lov, forskrifter og overenskomst om folkeregistrering

Pris kr. 5,00

Publikasjonen utgis i kommisjon hos H. Aschehoug & Co., Oslo,
og er til salgs hos alle bokhandlere.

ISBN 82 537 0135 7